

# Gigaset

## E290

Най-актуалното ръководство за потребителя  
можете да намерите на  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)





# Съдържание

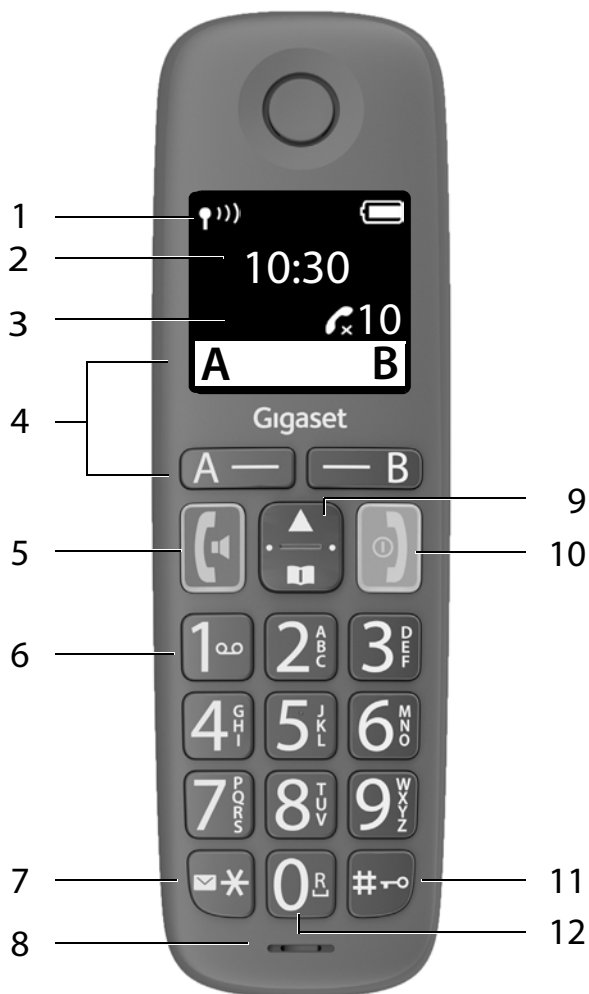
<b>Общ преглед</b> .....	<b>5</b>
<b>Предпазни мерки</b> .....	<b>9</b>
<b>Начални стъпки</b> .....	<b>11</b>
Съдържание на комплекта .....	11
База .....	12
Слушалка .....	13
<b>Работа със слушалката</b> .....	<b>16</b>
Включване и изключване на слушалката .....	16
Заклучване/отключване на клавиатурата .....	16
Промяна на силата на звука на слушалката/„Свободни ръце“ .....	16
Контролен бутон .....	17
Дисплей .....	18
Навигация в менюто .....	19
<b>Осъществяване на повиквания</b> .....	<b>20</b>
Осъществяване на повикване .....	20
Приемане на повикване .....	22
Режим „Свободни ръце“ .....	22
Заглушаване .....	22
Осъществяване на вътрешни повиквания .....	23
Идентификация на линията на повикващия .....	25
Автоматична селекция на оператор (преселекция) .....	25
<b>Списъци с повиквания/съобщения</b> .....	<b>27</b>
Списък с повиквания .....	28
Списък със съобщения .....	29
<b>Указател</b> .....	<b>30</b>
<b>Мрежова пощенска кутия</b> .....	<b>32</b>
Въвеждане на номер .....	32
Възпроизвеждане на съобщения .....	32

<b>Допълнителни функции</b> .....	<b>33</b>
Бърз достъп .....	33
Будилник .....	34
Бебелефон (Стаен монитор) .....	35
ECO DECT .....	37
Защита от нежелани повиквания .....	38
<b>Разширяване на функциите на телефона</b> .....	<b>39</b>
Няколко слушалки .....	39
Ретранслаторна помощ .....	40
Управление на базата от маршрутизатор/PABX .....	41
<b>Настройки на телефона</b> .....	<b>42</b>
Дата и час .....	42
Държава и език (ако е налице) .....	42
Дисплей .....	43
Тонове и сигнали .....	44
Системни .....	46
<b>Обслужване и Помощ за клиента</b> .....	<b>48</b>
Въпроси и отговори .....	49
Гаранционен документ .....	50
<b>Съвети от производителя</b> .....	<b>51</b>
Одобрение .....	51
Защита на данните .....	51
Околна среда .....	52
Грижа .....	53
Контакт с течности .....	53
<b>Технически данни</b> .....	<b>54</b>
Таблицы с набори от знаци .....	58
<b>Структура на менюто</b> .....	<b>59</b>
<b>Азбучен указател</b> .....	<b>62</b>



Не всички функции, описани в ръководството за потребителя, са достъпни във всички страни или за всички доставчици.

## Общ преглед



Настройване на езика на дисплея (→ стр. 15)

## Общ преглед

- 1 **Лента на състоянието** (→ стр. 19)  
Иконите показват текущите настройки и състоянието на телефона
- 2 **Час** (→ стр. 72)
- 3 Брой пропуснати повиквания
- 4 **Бутони на дисплея**  
Бързо набиране (→ стр. 20); различни функции (→ стр. 18)
- 5 **Бутон за говорене / „Свободни ръце“**  
Приема повикване; избира показания номер; ▶ Натиснете **кратко**  
отваря списъка за повторно набиране ▶ Натиснете и **задръжте**  
Започва набиране
- 6 **Бутон 1**  
Достъп до мрежовата пощенска кутия ▶ Натиснете и **задръжте**
- 7 **Бутон за съобщения / Бутон „звезда“**  
Достъп до списъците с повиквания и съобщения ▶ Натиснете и **задръжте**  
**мига:** ново съобщение или повикване  
Превключва от пулсово към тонално набиране ▶ Натиснете **кратко**
- 8 **Микрофон**
- 9 **Контролен бутон / Бутон на менюто** (→ стр. 17)  
Отваря меню; отваря указател; позволява прид- ▶ Натиснете **кратко**  
вижване в менютата и полетата за въвеждане  
Активира / деактивира мелодията на звънене; ▶ Натиснете и **задръжте**  
позволява да се регулира силата на звука
- 10 **Бутон за край на повикване / Бутон за включване/изключване**  
Край на повикване; отмяна на функция; едно ▶ Натиснете **кратко**  
ниво назад  
Връща в неактивен режим, включва / изключва ▶ Натиснете и **задръжте**  
слушалката
- 11 **Бутон „дизел“ / Бутон за заключване**  
Заключва / отключва клавиатурата; вмъква ▶ Натиснете и **задръжте**  
пауза при набиране  
Превключва между главни / малки букви и ▶ Натиснете **кратко**  
цифри
- 12 **Бутон за пренабиране** (→ стр. 41)  
Консултационно повикване (flash) ▶ Натиснете и **задръжте**



Ако са показани няколко функции, функцията на бутона зависи от конкретната ситуация.

Цветът и формата на Вашето устройство може да се различават от показаните на илюстрацията.

## База



### Бутон за регистриране / локализиране

Откриване на слушалка (локализиране):

- ▶ Натиснете **кратко**

Регистриране на слушалки:

- ▶ Натиснете и **задръжете**


## Символи в ръководството за потребителя

### Икони

	Предупреждения, неспазването на които може да доведе до повреда на устройствата или телесно нараняване.
	Важна информация относно функционирането и правилната работа или функции, които могат да причинят възникване на разходи.
	Предварително условие за извършване на съответното действие.
	Допълнителна полезна информация.





## Бутони








Бутон	Икона	Значение	Бутон	Икона	Значение
		Бутон за говорене/„Свободни ръце“			Бутон за край на повикване
		Контролен бутон наляво, надясно, нагоре, надолу			Бутон „диез“
	 до 	Бутони с цифри/ букви			Бутон за съобщения/„звезда“

	Бутони на дисплея, в зависимост от ситуацията → стр. 18
--	--

## Процедури

**Пример:** Включване / изключване на автоматичен отговор:

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶  **Автоматичен отговор** ▶ **OK**  = активирано)

Стъпка	Значение
▶ 	Натиснете контролния бутон надясно. Менюто се отваря.
▶  <b>Настройки</b>	Използвайте контролния бутон  за придвижване до запис <b>Настройки</b> .
▶ <b>OK</b>	Натиснете <b>OK</b> за потвърждение. Отваря се подменюто <b>Настройки</b> .
▶  <b>Слушалка</b>	Изберете записа <b>Слушалка</b> с помощта на контролния бутон  .
▶ <b>OK</b>	Натиснете <b>OK</b> за потвърждение. Отваря се подменюто <b>Слушалка</b> .
▶  <b>Автоматичен отговор</b>	Изберете записа <b>Автоматичен отговор</b> с помощта на контролния бутон  .
▶ <b>OK</b>	Активирайте или деактивирайте с <b>OK</b> . Функцията се активира <input checked="" type="checkbox"/> / деактивира <input type="checkbox"/> .



## Предпазни мерки



Прочетете предпазните мерки и ръководството за потребителя преди употреба.



Устройството не може да се използва в случай на повреда в захранването. Също така **не** е възможно да се извършват **спешни повиквания**.

Спешните номера **не могат** да се набират, ако е активирано **заклучването на клавиатурата/дисплея!**



Използвайте само **презареждащи се батерии**, които отговарят на **спецификацията** (вж. списъка с разрешените батерии → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)). Не използвайте обикновени (непрезареждащи се) или други видове батерии, тъй като това може да доведе до значителен риск за здравето и да причини нараняване. Сериозно повредени презареждащи се батерии трябва да се заменят.



Не трябва да се работи със слушалката, ако капачето на батерията е отворено.



Не използвайте устройствата в участъци с потенциално експлозивна атмосфера, като например бояджийски работилници.



Устройствата не са водоустойчиви. Не ги поставяйте във влажни помещения, например бани или душ кабинни.



Използвайте само захранващия адаптор, обозначен на устройството.

По време на зареждането електрическият контакт трябва да е лесно достъпен.



Избягвайте от употреба дефектните устройства или ги предавайте за ремонт на нашия сервизен екип, тъй като те може да попречат на други безжични услуги.



Не използвайте устройството, ако дисплеят е напукан или счупен. Счупеното стъкло или пластмаса могат да причинят нараняване на ръцете и лицето. Изпратете устройството на нашия сервизен отдел за ремонт.

Не дръжте задната страна на слушалката към ухото си, докато звъни или е активиран режимът на високоговорител. Това може да предизвика сериозно, постоянно увреждане на слуха.



Телефонът може да причини смущения при аналоговите слухови апарати (бръмчене или свистене) или да доведе до претоварване. В случай на необходимост се свържете с доставчика на слуховия апарат.

Малки клетки и батерии, които могат да бъдат погълнати, да се държат далече от достъпа на деца.



Поглъщането на батерия може да доведе до изгаряния, перфорация на меката тъкан и смърт. До 2 часа от поглъщането могат да настъпят тежки изгаряния.

В случай на погълната клетка или батерия незабавно да се потърси медицинска помощ.

Използването на телефона може да повлияе на намиращо се в близост медицинско оборудване. Вземайте предвид техническите условия на мястото, където се намирате, например лекарски кабинет.



Ако използвате медицинско устройство (напр. пейсмейкър), моля, свържете се с производителя на устройството. Той ще може да Ви посъветва относно чувствителността на устройството към външни източници на високочестотна енергия (за спецификациите на този продукт на Gigaset вижте „Технически данни“).

## Начални стъпки

### Съдържание на комплекта

- Една база, един захранващ адаптор, един телефонен кабел
- Една слушалка, две батерии, един капак за батерии
- Едно ръководство за потребителя

Моделите с няколко слушалки, за всяка съответно:

- Една слушалка, една зареждаща станция със захранващ адаптор, две батерии и един капак за батериите



Базата и зареждащата станция са проектирани за употреба в затворени, сухи помещения при температурен диапазон от +5°C до +45°C.

Поставете базата върху плоска, нехлъзгава повърхност на централно място в апартамента или къщата. Крачетата на устройството обикновено не оставят следи върху повърхностите. Въпреки това, поради множеството различни лакове и гланцове, които се използват при производството на мебели, следите от контакт върху повърхностите не могат да се избегнат изцяло.

Никога не излагайте телефона на въздействието на топлинни източници, пряка слънчева светлина или електрически уреди.

Предпазвайте телефона си от влага, прах, корозивни течности и изпарения.

Максималната височина за инсталиране на това устройство е 2 м.

## База

### Свързване на базата към захранването и телефонната мрежа

- ▶ Включване на телефонния жак **1**.
- ▶ Включете захранващия адаптор **2** и поставете кабелите в съответните улеи.

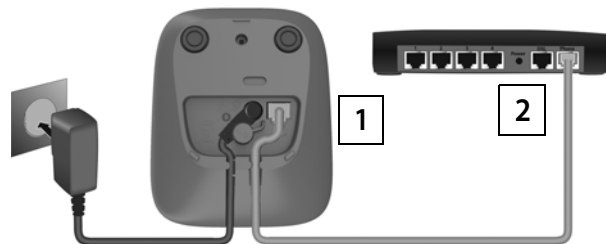


Захранващият адаптор трябва **винаги да е включен**, тъй като телефонът не работи без захранване.

### Свързване на базата към маршрутизатора

Можете да работите с телефона и на аналоговата линия на маршрутизатора.

- ▶ Включете телефонния жак **1** и го свържете към аналоговия порт на маршрутизатора **2**.



Ако има **ехо**, то може да се намали чрез активиране на **XES режим** (→ стр. 41).

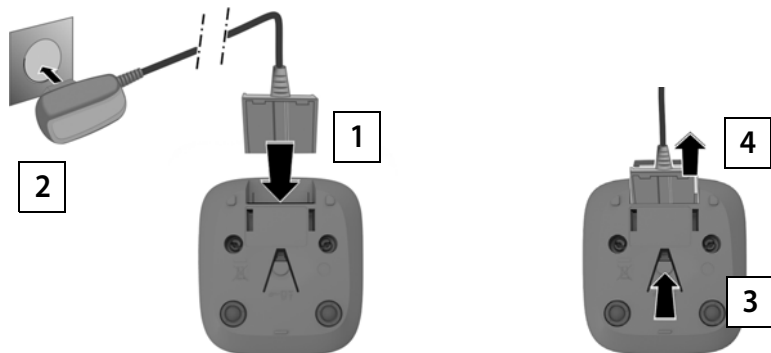
## Слушалка

### Свързване на зареждащата станция (ако е предоставена)

- ▶ Свържете плоския накрайник на захранващия адаптор [1]. ▶ Включете захранващия адаптор в контакта [2].

За да извадите отново накрайника от зареждащата станция:

- ▶ Натиснете бутона за освобождаване [3]. ▶ Извадете накрайника [4].



## Настройване на слушалката за употреба

Дисплеят е защитен с пластмасова лента. Моля, отстранете защитната лента!

### Поставяне на батериите



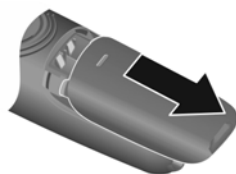
Използвайте само презареждащи се батерии, в противен случай може да се създаде значителен риск за здравето и да бъдат причинени наранявания. Например външният корпус на батериите може да бъде непоправимо увреден или батериите да експлодират. Може също така устройството да не функционира правилно или да бъде повредено в резултат на използването на батерии от непрепоръчан вид.



- ▶ Поставете батериите, като спазвате правилната полярност (вижте позициите +/- на илюстрацията).



- ▶ Поставете капака на батерията отгоре.
- ▶ Натиснете затворения капак, докато щракне на мястото си.




- За да отворите отново капака на батерията:
- ▶ Натиснете вдлъбнатината на капака и го плъзнете надолу.

### Зареждане на батериите

- ▶ Заредете напълно батериите преди първото използване в базата или зареждащата станция.



Батериите са напълно заредени, когато иконата с батерия  на дисплея изгасне.



Батериите може да се затоплят, докато се зареждат. Това не е опасно.

С течение на времето капацитетът за зареждане на батериите ще намалее поради технически причини.

Слушалките, съдържащи се в комплекта, вече са регистрирани към базата. Ако някоя слушалка обаче не е регистрирана (показва се **Регистрирайте слушалката** или **Поставете на базата**), регистрирайте я ръчно (→ стр. 39).

## Промяна на езика на дисплея

Може да смените езика на дисплея, ако телефонът е настроен на неразбираем за Вас език.

- ▶ ▶ Натиснете бутоните **бавно** и последователно ... показва се зададеният език (например **English**)
- ▶ За да изберете друг език: ▶ Натиснете контролния бутон , докато на дисплея бъде избран желаният език, например **Français** ▶ **OK** = избран)

## Настройване на датата и часа

Настройте датата / часа, за да се записва правилно времето на входящите повиквания и да може да се използва алармата.


- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дата и час** ▶ **OK** ▶ Въведете датата в 8-цифрен формат (ден, месец и година) ▶ **OK** ▶ Въведете часа в 4-цифрен формат (часове и минути) ▶ **OK** (Дисплей: **Запазено**)


Преместване на позицията за въвеждане наляво или надясно: ▶ Натиснете контролния бутон наляво / надясно

**Вашият телефон вече е готов за употреба.**

## Работа със слушалката

### Включване и изключване на слушалката

Включване: ▶ Когато слушалката е изключена, натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 


Изключване: ▶ В неактивен режим на слушалката натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 


При поставяне на изключена слушалка в базата или в зареждащата станция тя се включва автоматично.

### Заклучване/отключване на клавиатурата

Заклучването на клавиатурата предотвратява случайно задействане на телефона.

Заклучване/отключване на клавиатурата: ▶  Натиснете и **задръжте**




Заклучването на клавиатурата е активирано: На дисплея се показва символът 

 Ако на слушалката се обозначи повикване, клавиатурата автоматично се отключва и можете да го приемете. Тя отново се заключва, когато разговорът приключи.

Освен това при активирано заключване на клавиатурата не е възможно да се извършват спешни повиквания.

### Промяна на силата на звука на слушалката/ „Свободни ръце“


По време на разговор регулирайте силата на звука на **слушалката** или **високоговорителя** (5 нива + функция за допълнително усилване).

- ▶ Натиснете контролния бутон  нагоре ... показва се текущата настройка
- ▶  (= по-силно) /  (= по-тихо)







## Функция за допълнително усилване на звука (усилване)

▶ Натискайте контролния бутон  нагоре до достигане на най-високото ниво

или

▶ Натиснете и **задръжте** контролния бутон  нагоре ... функцията за допълнително усилване на звука се активира веднага

 Настройката за допълнително усилване е приложима само докато трае разговорът.




Тази настройка може да доведе до здравословни увреждания при лица с нормални слухови способности и е предназначена само за лица с нарушен или ограничен слух.





Смуцаващият шум по телефонната линия може да се увеличи.

## Контролен бутон



Контролният бутон Ви позволява да се придвижвате в менютата и полетата за въвеждане, а също и да извиквате някои функции, в зависимост от ситуацията.

В описанието по-долу страната на контролния бутон (горе, долу, дясно, ляво), която трябва да натиснете в конкретните случаи, е обозначена със стрелка, например  означава „натиснете дясната страна на контролния бутон“.

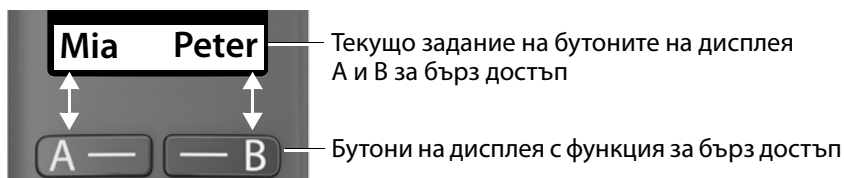
В неактивен режим	По време на разговор
 Отваря главното меню	Изключва микрофона
 Отваряне на главното меню Активиране/деактивиране на мелодията на звънене	Регулира силата на звука на високоговорителя за слушалката и режим „Свободни ръце“
 Отваря указателя	Отваря указателя
 Извършва вътрешно повикване / Отваря списъка със слушалки	Стартира вътрешно консултанционно повикване

## Дисплей

### Бутони на дисплея / Функция за бърз достъп

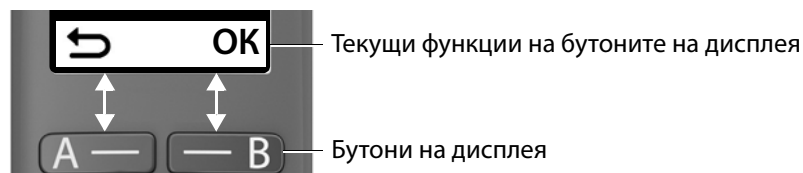
Бутоните под дисплея изпълняват редица функции в зависимост от ситуацията.

#### В неактивен режим



- ▶ Натиснете бутона на дисплея ... набира се запаметеният номер. Настройване на функцията за бърз достъп: → стр. 33



#### От менюто



- ▶ Натиснете бутона на дисплея ... Функцията е показана по-горе на дисплея

<b>Меню</b>	Отваряне на подменю
<b>OK</b>	Потвърждение на функция на меню / запазване на запис
<b>↶</b>	Връщане едно ниво назад в менюто
<b>&lt;C</b>	Изтриване знак по знак наляво
<b>→ </b>	Копиране на номер в указателя
<b> </b>	Използване на номер от указателя

#### Достъп до функциите на дисплея от контролния бутон

<b>↶</b> <b>↕</b> Меню	Придвижване нагоре и надолу с 
<b>&lt;C</b> <b>&lt;&gt;</b> <b>OK</b>	Преместване на курсора  наляво / надясно

## Лента на състоянието

Иконите показват текущите настройки и състоянието на телефона

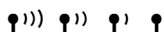


Заклучването на клавиатурата е активирано



Звъненето е деактивирано

### Радио контакт между базата и слушалката



Добър до слаб



Няма сигнал



Активиран е режим ECO DECT Без излъчване

### Ниво на заряд на батерията



0 - 10%



11 - 33%



34 - 66%



> 66%

По време на процеса на зареждане отпред се показва символът ⚡.



Мига

Батерията е почти празна (по-малко от 10 минути време за разговор)

## Навигация в менюто

Функциите на телефона се показват чрез меню, състоящо се от няколко нива. Преглед на менюто: → стр. 59

- ▶ В **неактивен режим** на телефона натиснете контролния бутон надясно или натиснете нагоре . . . менюто се отваря.
- ▶ С помощта на контролния бутон се придвижете до желаната функция ▶ Потвърдете с **OK**



Едно ниво назад: ▶ Натиснете бутона или **кратко** натиснете бутона за край на повикване

Връщане в неактивен режим: ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване



След две минути, ако телефонът не се използва, дисплеят автоматично се връща в неактивен режим.



## Осъществяване на повиквания


### Осъществяване на повикване

▶  Въведете номера ▶ Натиснете бутона за говорене  ... Номерът се набира

или

▶ Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ... Чува се тонът за набиране ▶  Въведете номера

За да промените силата на звука на слушалката по време на повикване: ▶  ▶ Използвайте  за да настроите силата на звука

За прекратяване на повикване / Отмяна на набиране: ▶ Натиснете бутона за край на повикване 

Можете да поставите автоматично префикс за всеки номер от оператора (Преселекция).




### Набиране с бърз достъп

Номерата за повикване могат да се зададат на бутоните на дисплея А и В. Когато има такова задание на бутон, съответното име се показва в долната лява или дясна част на дисплея. Ако няма задание на бутоните, в лявата част на дисплея се показва **A**, а в дясната – **B**.







▶ Натиснете левия или десния бутон на дисплея ... набира се съответният номер

### Набиране от указателя

▶ Отворете указателя  ▶  Придвигнете се до желанния запис ▶ Натиснете бутона за говорене 

или




▶ Отворете указателя с  ▶  Въведете първата буква от името ... Показва се първият съответстващ запис ▶  Ако е необходимо, придвигнете се до желанния запис ▶ Натиснете бутона за говорене 

## Набиране от списъка за повторно набиране

Списъкът съдържа последните 10 набрани от слушалката номера.



- ▶  Натиснете кратко ▶  Изберете запис ▶ 



## Обработка на записи в списъка за повторно набиране

- ▶  Натиснете кратко ▶  Изберете ▶ Меню ▶  Изберете функция ▶ ОК

Възможни функции: Използване на номера / Копиране в указателя / Изтриване на запис / Изтриване на списък

## Набиране от списъка с повиквания

Отворете списъка с повиквания: ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за съобщения  ▶  Спис.повикв. ▶ ОК

- ▶  Придвигнете се до желанния запис и натиснете ▶ бутона за говорене 

## Набиране с бутон за бързо набиране









Записите от указателя са зададени на бутони от 2 до 9.

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за бързо набиране, на който е зададен желанният номер

## Повикване с едно докосване

Предварително зададен номер се набира чрез натискане на **произволен** бутон. Това позволява например деца, които не могат да въведат номер, да се обаждат на определен номер.


Активиране на режим на повикване с едно докосване:

- ▶  ▶  Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶  Повикване с едно докосв. ▶ ОК ▶ Активиране ▶ ОК ▶  Въведете номера или използвайте  за да го вземете от указателя ▶ ОК ( = активиран)


Осъществяване на повикване с едно докосване:

- ▶ Натиснете произволен бутон ... запазеният номер се набира

Отмяна на набирането:

- ▶ Натиснете бутона за край на повикване 

Прекратяване на повикване с едно докосване:

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона 





## Приемане на повикване

Слушалката сигнализира за входящо повикване със звънене и означение на екрана.

▶ Натиснете бутона за говорене 

Функция **Автоматичен отговор** е активирана: ▶ Достатъчно е да вдигнете слушалката от двойната зареждаща станция

Активиране на функцията **Автоматичен отговор**:

▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶  **Автоматичен отговор** ▶ **OK**  = активирано)


Изключване на мелодията на звънене: ▶ **Загл. . . .** Повикването може да бъде прието, докато се показва на дисплея.

---


## Режим „Свободни ръце“

В режим „Свободни ръце“ включвате високоговорителя, за да чувате повиквания, без да държите слушалката до ухото си.







Активиране / деактивиране на режима „Свободни ръце“ по време на разговор и при прослушване на телефонния секретар:

▶ Натиснете бутон „Свободни ръце“ 

Поставяне на слушалката в зареждащата станция по време на повикване:


▶ Натиснете и задръжте бутона за „Свободни ръце“  ▶ Поставете слушалката в зареждащата станция

Настройване силата на звука за високоговорителя:

▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶ **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶  **Сила на звука на разговор** ▶ **OK** ▶  **Свободни ръце** ▶ **OK** ▶ Използвайте  за да регулирате силата на звука ▶ **OK**


---

## Заглушаване




▶ По време на разговор натиснете контролния бутон  (надясно) . . . Микрофонът на слушалката е изключен

## Осъществяване на вътрешни повиквания

### Осъществяване на вътрешни повиквания

 Вътрешните повиквания са безплатни повиквания към други слушалки, регистрирани към същата база.




Повикване към конкретен вътрешен участник:


▶  ▶ ако са регистрирани повече от две слушалки: използвайте  за да изберете вътрешен участник ▶ **ОК** или  ... Осъществява се повикване към избраната слушалка

Повикване към всички слушалки („групово повикване“):

▶  Натиснете и **задръжте** или ▶  ▶ 



или

▶  ▶  **Пов. на всички** ▶ **ОК** или  ... Осъществява се повикване към всички регистрирани слушалки. Ще разговаряте с първия вътрешен участник, който приеме повикването

Приключване на вътрешно повикване: ▶ Натиснете бутона за край на повикване .

### Осъществяване на вътрешно консултациянно повикване / Прехвърляне на повикване


Повикайте **външен** участник и прехвърлете повикването към **вътрешен** участник или поставете на изчакване консултацияното повикване.

▶  ▶  При необходимост изберете слушалка **Пов. на всички** ▶ **ОК** ... Осъществява се повикване към вътрешния(ите) участник(ци), външният участник чува музика при задръжане


## Осъществяване на повиквания

### Възможни опции:


Задържане на консултационно повикване: ► говорете с вътрешния участник

Връщане към външното повикване: ► Натиснете бутона на дисплея 

Прехвърляне на вътрешното повикване, когато вътрешният участник отговори:

► Обявяване на външно повикване ► Натиснете бутона за край на повикване 

Прехвърляне на вътрешното повикване преди вътрешният участник да отговори:

► Натиснете бутона за край на повикване  ... Външното повикване незабавно се препраща

---

## Слушане на външно повикване

Задържете външно повикване. Вътрешен абонат може да слуша този разговор и да участва в него (конференция).



Функцията **Слушане** се активира.


### Активиране / деактивиране на вътрешно слушане

►  ►  **Настройки** ► **OK** ►  **База** ► **OK** ►  **Слушане** ► **OK**  
( = активирано)


---


## Стартиране на вътрешно консултационно повикване

Искате да се присъедините към осъществено външно повикване на друга слушалка.

► Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ... Всички участници чуват звуков сигнал

Прекратяване на конферентно повикване:

► Натиснете бутона за край на повикване  ... Всички участници чуват звуков сигнал

Ако **първият** вътрешен участник натисне бутона за край на повикване , слушалката, която се е присъединила към конферентното повикване, остава свързана с външния участник.



## Идентификация на линията на повикващия

По време на обаждане номерът на повикващия се прехвърля (CLI = Идентификация на линията на повикващия) и може да се показва на дисплея на получателя (CLIP = предоставяне на CLI). Когато номерът на повикващия е блокиран, той не се показва на дисплея на получателя. Повикването е извършено анонимно (CLIR = ограничаване на CLI).



Упълномощили сте Вашия оператор да показва номера на повикващия (CLIP) на дисплея.

Повикващият е упълномощил оператора да изпраща телефонния номер (CLI).

## Показване на повикващия за входящи повиквания

### Идентификация на линията на повикващия

Показва се телефонният номер на повикващия. Ако номерът на повикващия е запазен в указателя, показва се съответното име.

### Без Идентификация на линията на повикващия

Вместо име и номер се показва следното:

- **Външно пов.:** не е предаден номер.
- **Неизвестен:** повикващият е блокирал идентификацията на линията на повикващия.
- **Недостъпен:** повикващият не е изискал идентификация на линията на повикващия.

## Автоматична селекция на оператор (преселекция)

Можете да запазите номер за избор на оператор (номер за преселекция), който **автоматично** да се поставя пред набирания номер. Ако искате да се обаждате в чужбина чрез конкретен оператор, можете да запазите неговия номер тук.

В списъка **С преселекция** въведете (първите цифри от) префикс номерата, за които искате да използвате номера за преселекция.

В списъка **Без преселекц.** въведете изключенията от списъка **С преселекция**.

Пример:

Ном.за пресел.	0999
С преселекция	08
Без преселекц.	081 084



Номер	Избран номер
07112345	▶ 07112345
<b>08912345</b>	▶ <b>0999</b> 08912345
<b>08412345</b>	▶ 08412345

Всички номера, които започват с **08**, освен **081** и **084**, се набират с номер за преселекция **0999**.

### Въвеждане на номер за преселекция

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **База** ▶ **OK** ▶ **Преселекция** ▶ **OK** ▶ **Ном.за пресел.** ▶ **OK** ▶ Въведете номера или използвайте номер от указателя ▶ **OK**

### Създаване на списък с префикс номера, които се набират с преселекция

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **База** ▶ **OK** ▶ **Преселекция** ▶ **OK** ▶ **С преселекция** ▶ **OK** ▶ Изберете запис от списъка (1 – 11) ▶ **OK** ▶ Въведете (първите цифри от) префикс номера, с който трябва да се използва номерът за преселекция ▶ **OK** ▶ При необходимост изберете друг запис от списъка и въведете допълнителни номера

### Създаване на списък с префикс номера, които се набират без преселекция

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **База** ▶ **OK** ▶ **Преселекция** ▶ **OK** ▶ **Без преселекц.** ▶ **OK** ▶ Изберете записа от списъка (1 – 11) ▶ **OK** ▶ Въведете изключенията за списъка **С преселекция** ▶ **OK** ▶ При необходимост изберете друг запис от списъка и въведете допълнителни номера


### Деактивиране на преселекцията за постоянно

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **База** ▶ **OK** ▶ **Преселекция** ▶ **OK** ▶ **Ном.за пресел.** ▶ **OK** ▶ Изтрийте номера за преселекция с бутона на дисплея ▶ **OK**

## Списъци с повиквания/съобщения

В списъци на телефона се запазва информация за различни събития:

- Списък с повиквания: номерата на всички входящи и пропуснати повиквания
- Списък на мрежовата пощенска кутия: съобщения в мрежовата пощенска кутия

Когато в някой списък се появи **нов запис**, прозвучава уведомителен сигнал. По подразбиране бутонът за съобщения  мига и на дисплея се показва:

 + номер за пропуснати повиквания

 + номер за нови гласови съобщения

### Деактивиране на показването на нови съобщения

▶  ▶  \*   0  5  \*  7

97

Изберете типа на съобщението:

▶ Натиснете бутона за пропуснати повиквания

 5

▶ Натиснете бутона за съобщения на мрежовата пощенска кутия

 7

975 SET: [0]

Настройка на действията за нови съобщения:

▶ Натиснете бутона Наличието на нови съобщения се показва (по подразбиране).

 0

▶ Натиснете бутона Наличието на нови съобщения не се показва.

 1

975 SET: [1]

Запазване на настройката: ▶ **ОК**



Променената настройка става валидна след получаването на следващото ново съобщение.

Ако в мрежовата пощенска кутия са запазени повиквания, получавате съобщение при конфигуриране на настройката (в зависимост от оператора).

---

## Списък с повиквания

Предварително условие: CLIP

В зависимост от настройката на вида списък се запаметяват всички номера на последните 25 входящи повиквания или само тези на пропуснатите повиквания.

---

### Настройване на вида списък

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ База ▶ ОК ▶ Тип спис.пов. ▶ ОК ▶ Пропус.пов. / Всички пов. ▶ ОК ( = избрано)

---

### Отваряне на списъка с повиквания

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за съобщения ... Отваря се избор на списъци ▶ **Спис.повикв.**

Показани са: брой нови записи + брой стари, прочетени записи

**Спис.повикв. 01+02**

Отваряне на списък: ▶ ОК ... Показва се последното входящо повикване

- ▶ Използвайте за придвижване в списъка

### Използване на други функции

- ▶ Изберете запис ▶ **Меню** ▶ Използвайте за да изберете функцията:

**Изтриване зап.** Изтриване на текущия запис

**Копиране в Ук.** Копиране на запис в указателя

**Копиране в черния списък**

Копиране на номер в черния списък

**Дата/Час** Показване на датата и часа на повикването (ако е настроено)

**Състояние** **Ново пов:** Ново пропуснато повикване. **Стр.пов.:** Записът вече е прочетен



**Изтр. списък** Изтриване на всички записи.

**Забележка:** Всички стари и нови записи се изтриват

## Списък със съобщения

Можете да използвате списъка със съобщения от мрежовата пощенска кутия, за да прослушвате съобщенията в мрежовата пощенска кутия.

Отворете списъка на мрежовата пощенска кутия:

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за съобщения  ... Отваря се избор на списъци ▶  Мреж.п.к, ▶ ОК

## Указател

Локалният указател е уникален за всяка слушалка. Възможно е обаче да се изпращат записи към други слушалки (→ стр. 31).




Могат да се запазят до 150 телефонни номера (макс. 22 цифри) със съответстващите им имена (макс.16 знака).

За да отворите указателя: ▶ Натиснете контролния бутон надолу 

---

### Създаване на запис в указателя

Първи запис:



▶  ... Няма записи. Нов запис? ▶ ОК ▶  Въведете телефонния номер ▶ ОК ▶  Въведете името ▶ ОК

Още номера:


▶  ▶ Меню ▶ Нов запис ▶ ОК ▶  Въведете телефонния номер ▶ ОК ▶  Въведете името ▶ ОК

---



### Избор на запис от указателя/редактиране

▶  Отворете указателя  
▶ С помощта на  се придвижете до записа, докато изберете желаното име





или

▶ Въведете първия знак от името ▶ при необходимост се придвижете до записа с 





За показване на номер: ▶ Меню ▶  Показване на номер ▶ ОК

За промяна на записа: ▶ Меню ▶  Редактир. на запис ▶ ОК ▶ За изтриване на знаци използвайте **←C** ▶ променете записа с  ▶ ОК

## Задаване на бутони за бързо набиране

- ▶  ▶  Изберете запис ▶ Меню ▶  Бърз достъп ▶ ОК ▶  Изберете бутон ▶ ОК ( = избрано)

Премахване на заданието на бутон:



- ▶  ▶  Изберете запис ▶ Меню ▶  Бърз достъп ▶ ОК ▶  Без пр. път ▶ ОК ( = избрано)

## Изтриване на указател (запис)

### Изтриване на запис от указателя

- ▶  ▶  Изберете запис ▶ Меню ▶  Изтриване на запис ▶ ОК

### Изтриване на указател

- ▶  ▶ Меню ▶  Изтриване на списък ▶ ОК ▶ Потвърдете изтриването с ОК





## Прехвърляне на указател (запис) към друга слушалка






Изпращащата и приемащата слушалка трябва да са регистрирани към една и съща база.

Другата слушалка и базата могат да изпращат и приемат записи от указател.

### Прехвърляне на запис от указател към друга слушалка

- ▶  ▶  Изберете запис ▶ Меню ▶  Изпращ. на запис ▶ ОК ▶  Изберете вътрешния номер на приемащата слушалка ▶ ОК

### Прехвърляне на указател към друга слушалка

- ▶  ▶ Меню ▶  Изпращ. на списък ▶ ОК ▶  Изберете вътрешния номер на приемащата слушалка ▶ ОК

## Мрежова пощенска кутия



Мрежовата пощенска кутия е **регистрирана** при оператора.

### Въвеждане на номер

▶ ▶ Тел. секретар ▶ ОК ▶ Мрежова пощ. кутия ▶ ОК ▶   
Въведете номера ▶ ОК ... Мрежовата пощенска кутия е активирана



За да активирате и деактивирате мрежовата пощенска кутия, използвайте номер и код на функция от Вашия оператор. За допълнителна информация се свържете с оператора.

### Възпроизвеждане на съобщения

От менюто: ▶ ▶ Тел. секретар ▶ ОК ▶ Възпроизв. на съобщенията ▶ ОК ▶ Мр.пощ.кут ▶ ОК

От бутон 1: ▶ Натиснете и **задръжте** бутон

От списъка със съобщения:

▶ Натиснете и **задръжте** бутона за съобщения \*  
... Отваря се избор на списъци ▶ Мреж.п.к, ▶  
ОК



## Допълнителни функции

### Бърз достъп

Номерата за повикване могат да се зададат на бутоните на дисплея А и В. С натискането на съответния бутон се набира зададеният номер.

Ако няма задание на бутоните, в лявата част на дисплея се показва А, а в дясната – В.



### Задаване на бутон

▶ В неактивен режим на телефона натиснете бутон А или В ▶ ОК

или

▶ ▶ Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶ Функция клавиш "А" / "В" ▶ ОК

▶ Бързо набиране ▶ ОК ▶ Въведете телефонния номер ▶ ОК ▶ Въведете името

или използвайте номер от указателя: ▶ Изберете запис ▶ Потвърдете номера с ОК ▶ Потвърдете името с ОК

▶ ОК ( = бутонът за бърз достъп е активиран)

Щом на бутона се присвои задание, въведеното име се показва над бутона. Ако не сте въвели име, се показва номерът на повикването.

### Деактивиране на бързия достъп

▶ ▶ Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶ Функция клавиш "А" / "В" ▶ ОК ▶ Без функция ▶ ОК ( = бутонът за бърз достъп е деактивиран)

## Будилник



Датата и часът са настроени.

---

### Включване и изключване на будилника

- ▶ ▶ Будилник ▶ ОК ▶ Активиране ▶ ОК ( = включено)
- ▶ Въведете времето за събуждане в минути и секунди ▶ ОК

Включен будилник: на дисплея, вместо датата, се показва часът за събуждане, а отляво на него – символът за будилник.

---

### Настройване/промяна на времето за събуждане

- ▶ ▶ Будилник ▶ ОК ▶ Час на събуждане ▶ ОК ▶ Въведете времето за събуждане в часове и минути ▶ ОК
- 

### Изключване на повикването за събуждане

Повикването за събуждане се показва на дисплея с избраната мелодия на звънене.

- ▶ **Изкл. . . .** Алармата се изключва за 24 часа
- или
- ▶ Натиснете **Отложи** или произволен бутон . . . **Отложи** се показва на дисплея, алармата се повтаря след пет минути

## Бебелефон (Стаен монитор)

Когато е включен Бебелефон, запаметените външни телефонни номера или всички регистрирани към телефона слушалки (вътрешни) се повикват веднага щом бъде надвишено дефинираното ниво на шум в съседство със слушалката. Алармата към външен номер се прекратява след около 90 секунди.

Можете да отговорите на алармата с помощта на функцията **Двупос. разг.** Тази функция се използва за включване и изключване на високоговорителя на слушалката, намираща се в стаята с бебето.

В режим на бебелефон входящите повиквания се сигнализируют само на дисплея (**без мелодия на звънене**). Фоновото осветление се намалява до 50%. Уведомителните сигнали се деактивират. Уведомителните сигнали са деактивирани. Всички бутони се деактивират, с изключение на бутоните на дисплея.

Ако приемете входящо повикване, режимът бебелефон се прекратява за продължителността на повикването, но функцията **остава** активирана. Режимът на Бебелефон не се деактивира при изключване и повторно включване на слушалката.



Слушалката трябва да бъде поставена на 1 до 2 метра от бебето. Микрофонът трябва да бъде насочен към бебето.

Активирането на функцията намалява времето за работа на Вашата слушалка. Поради тази причина поставете слушалката в зареждащата станция, ако е необходимо.

Бебелефонът се активира 20 секунди след включване.

Телефонният секретар за номера на дестинация трябва да е изключен.

След включване:

- ▶ Тествайте чувствителността.
- ▶ Тествайте връзката, ако алармата се пренасочва към външен номер.



## Активиране и настройване на бебелефон

▶  ▶  Бебелефон ▶ ОК

Активиране/деактивиране:

▶ **Активиране** ▶ ОК ( = активирано) . . . ако вече е въведен телефонен номер за повикване, Бебелефонът се включва незабавно

Въвеждане/промяна на номер за повикване:

▶  **Насоченост на повикването** ▶ ОК ▶  Изберете **Вътрешно** или **Външно повикване** ▶ ОК ▶ за **Външно повикване**, въведете телефонния номер ▶ ОК


**Бебелефон** и номерът за повикване се показват при включен Бебелефон и в неактивен режим.

Активиране/деактивиране на двупосочен разговор:

▶  **Двупос. разг.** ▶ ОК ( = активиран)

## Деактивиране на Бебелефон / Отмяна на аларма



Деактивиране на Бебелефон: ▶ В неактивен режим натиснете бутона на дисплея **Изкл.**

Отмяна на алармата: ▶ Натиснете бутона за край на повикване , докато звучи алармата

## Дистанционно деактивиране на Бебелефон



Алармата да е пренасочена към външен номер на дестинация. Приеманият телефон да поддържа тоново набиране.

▶ Приемане на алармено повикване ▶ Натиснете бутоните    
Бебелефонът се деактивира и слушалката е в неактивен режим. Настройките за Бебелефон на слушалката (напр. без звънене) ще останат активирани, докато не натиснете бутона на дисплея **Изкл.**







Бебелефонът не може да се активира отново дистанционно.  
Повторно активиране: → стр. 36

## ECO DECT

Обхватът на устройството е зададен на максимум по подразбиране. Това гарантира оптимална връзка между слушалката и базата. В неактивен режим слушалката не предава (няма излъчване). Само базата поддържа контакт със слушалката чрез слаби безжични сигнали. По време на повикване предавателната мощност автоматично се адаптира спрямо разстоянието между базата и слушалката. Колкото по-малко е разстоянието до базата, толкова по-слабо е излъчването.

### Намаляване на излъчването с до 80%

Активиране/деактивиране на максималния обхват:





- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **База** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Макс.обхват** ▶ **OK** ( = обхватът и излъчването са намалени)



Не е възможно да се използва ретранслатор за увеличаване на обхвата.

### Деактивиране на излъчването в неактивен режим

При зададена настройка **Без излъчв.** се деактивират и безжичните сигнали на базата.


- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **База** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Без излъчване** ▶ **OK** ( = Деактивирано излъчване)



Всички регистрирани слушалки трябва да поддържат тази функция.

За бързо установяване на връзка за входящи повиквания слушалката незабавно преминава в „готовност за приемане“. Това увеличава консумацията на енергия и съответно намалява времето в режим на готовност и за разговор.

Когато е активиран **Без излъчване**, не се показва обхват/аларма за обхват на слушалката. Качеството на връзката може да се провери чрез опит за установяване на връзка.



- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ... прозвучава мелодията на звънене.

## Защита от нежелани повиквания




### Черен списък


Можете да въведете до 32 номера в черен списък. Когато черният списък е активиран, повикванията от включените в него номера не се сигнализируют звуково. Тези настройки се прилагат за всички регистрирани слушалки.

#### Активиране/деактивиране на черния списък

- ▶  ▶  Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶ Черен списък ▶ ОК ▶ Активиране ▶ ОК  = активиран)




#### Показване/редактиране на черния списък

- ▶  ▶  Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶ Черен списък ▶ ОК ▶ Блокирани номера ▶ ОК ... показва се списъкът с блокирани номера ▶ използвайте  за придвижване в списъка

Създаване на ▶ Меню ▶ Нов запис ▶ ОК ▶  въведете номера запис:

Изтриване на ▶  Изберете записа ▶ Натиснете бутона на дисплея 

#### Прехвърляне на номер от списък с повиквания в черния списък

- ▶ Отворете списъка с повиквания: Натиснете бутона за съобщения  ▶  Спис.повикв. ▶ ОК ▶  Изберете запис ▶ ОК ▶ Коп. в чер.сп-к ▶ ОК

## Разширяване на функциите на телефона

### Няколко слушалки

До четири слушалки могат да се регистрират към базата.

На всяко устройство се задава вътрешно име и вътрешен номер (INT 1 - INT 4). Заданието може да се променя.

Всички вътрешни номера са вече зададени: ► отпишете устройствата, които повече не са необходими

### Регистриране на слушалка

Регистрирайте слушалката или Поставете на базата мига на дисплея.

#### Регистриране чрез поставяне на слушалката в базата

- Поставете слушалката в базата ... **Регистриране** се показва на дисплея, слушалката се регистрира автоматично

#### Регистриране чрез бутона на дисплея или менюто



Регистрацията трябва да се инициира и на базата, и на слушалката. Това трябва да стане **в рамките на 60 секунди**.

#### На слушалката

- Натиснете бутона на дисплея **Регист**

или

- ► **Настройки** ► **OK** ► **Слушалка** ► **OK** ► **Регистрация на слушалка** ... **Регистриране** се показва на дисплея

След като на базата започне процесът на регистриране, се иска системният PIN:

- Въведете системния PIN на базата (по подразбиране е 0000) ► **OK**

#### На базата






- В рамките на **60 секунди** натиснете и **задръжте** бутона за регистриране / локализиране за най-малко 3 секунди.



Процесът на регистрация продължава около 1 минута. На слушалките се дава най-малкият свободен вътрешен номер (от 1 до 4). Ако вътрешните номера от 1 до 4 са вече зададени на други устройства, номер 4 ще бъде заменен.

## Отписване на слушалка

Можете да отпишете всяка от другите регистрирани слушалки чрез всяка регистрирана слушалка Gigaset.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶  **Отписване на слушалка** ▶ **OK**
- ▶  Изберете вътрешен потребител, който да бъде отписан (слушалката, която използвате в момента, е обозначена с <) ▶ **OK** ▶ Въведете системния PIN на базата (по подразбиране: 0000) ▶ **OK** . . . слушалката е регистрирана. **Регистрирайте слушалката** мига на дисплея



---

## Откриване на слушалка (локализиране)

Откриване на слушалка от базата

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране на базата . . . всички регистрирани слушалки звънят едновременно, дори ако звъненето им е изключено

**Изход:**





- ▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране на базата или
- ▶ Натиснете  или  на слушалката

---

## Ретранслаторна помощ

Ретранслаторът увеличава обхвата на приемане между слушалката Gigaset и базата.

Активиране на ретранслаторния режим на базата:

-  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **База** ▶ **OK** ▶  **Допълнителни** ▶ **OK** ▶ **Ретрансл.** ▶ **OK** ( = активирано)

Регистриране на ретранслатор на базата: → Ръководство за потребителя на ретранслатора



Използването на ретранслатор и режимът ECO DECT **Без излъчване** исклучват взаимно.



## Управление на базата от маршрутизатор/PABX

### Работа с маршрутизатор

Когато работите с аналогова връзка на маршрутизатор, евентуално появилото се **ехо** може да се намали, като се активира **XES режим** (XES = eXtended Echo Suppression – усъвършенствано потискане на ехо).

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ База ▶ ОК ▶ Допълнителни ▶ ОК ▶ XES режим ▶ ОК  = активиран)

Ако няма проблеми с ехо, тази функция трябва да се деактивира.

### Работа с централа PABX

Следните настройки са необходими единствено ако PABX ги изисква (→ направете справка с ръководството за потребителя на PABX). Въведете цифрите **бавно** една след друга.

#### Задаване на флаш интервал

- ▶ ▶ \* 0 # 0 5 # 1 0 0 ▶ Цифрата за зададения флаш интервал мига: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ Въведете цифра ▶ ОК

#### Промяна на пауза след заемане на линия

Можете да настроите продължителността на паузата между натискането на бутона за говорене и изпращането на номера.

- ▶ ▶ \* 0 # 0 5 # 1 0 6 ▶ Цифрата за текущата дължина на паузата мига: 1 = 1 сек.; 2 = 3 сек.; 3 = 7 сек. ▶ Въведете цифра ▶ ОК

#### Промяна на пауза след бутона за пренабиране





- ▶ ▶ \* 0 # 0 5 # 1 0 2 ▶ Цифрата за текущата дължина на паузата мига: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ Въведете цифра ▶ ОК

## Настройки на телефона

### Дата и час










#### Настройване

Настройте датата / часа, за да се записва правилно времето на входящите повиквания и да може да се използва алармата.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дата и час** ▶ **OK** ▶  Въведете датата в 8-цифрен формат (ден, месец и година) ▶ **OK** ▶  Въведете часа в 4-цифрен формат (часове и минути) ▶ **OK**

#### Приемане

Ако освен това датата и часът трябва да се изпратят до телефона от Вашия оператор (или маршрутизатор/PABX) при идентификация на линията на повикващия, можете да определите дали и кога да бъдат приети:

- ▶  ▶  \* ▶  # ▶  0 ▶  5 ▶  # ▶  7 ▶  3 ... Цифрата за текущата настройка мига:
  - 1 = Никога
  - 2 = Еднократно, в случай че датата и часът не са зададени на телефона или
  - 3 = Винаги
- ▶  Въведете съответната цифра ▶ **OK**






### Държава и език (ако е налице)

#### Език на дисплея

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶  **Език** ▶ **OK** ▶  Изберете езика ▶ **OK** ( = активирано)





Ако погрешка изберете език, който не разбирате:

- ▶  ▶  6 ▶  2 ▶  3 Натиснете бутоните един след друг ▶  Изберете езика ▶ **OK**

## Дисплей





### Скринсейвър

Скринсейвърът се активира, ако телефонът не се използва за по-дълго време. Часът се показва като скрийнсейвър.

- ▶  ▶  Настройки ▶ OK ▶  Слушалка ▶ OK ▶ Дисплей ▶ OK ▶  Скринсейвър ▶ OK  = активирано






### Бутони с голям шрифт при набирање

Задайте голям шрифт на бутоните при набирање

- ▶  ▶  Настройки ▶ OK ▶  Слушалка ▶ OK ▶ Дисплей ▶ OK ▶  По-едър шрифт ▶ OK  = активиран





### Контраст

Контрастът на дисплея се настройва на 9 нива.

- ▶  ▶  Настройки ▶ OK ▶  Слушалка ▶ OK ▶ Дисплей ▶ OK ▶  Контраст ▶ OK ▶  Изберете нивото ▶ OK  = избрано

### Фоново осветление

Подсветката на дисплея се изключва, ако слушалката не се използва през по-дълъг период. Можете да активирате / деактивирате тази функция отделно според конкретния случай – когато **слушалката е в зареждащата станция** и когато **слушалката не е в зареждащата станция**.





- ▶  ▶  Настройки ▶ OK ▶  Слушалка ▶ OK ▶ Дисплей ▶ OK ▶  Дръж LCD вкл. извън заряд или Дръж LCD вкл. в зарядното ▶ OK  = активирано



Настройката **Дръж LCD вкл. извън заряд** намалява времето в режим на готовност.

### Изключване на дисплея по време на разговор

По принцип дисплеят е включен по време на разговор. Ако тази функция е активирана, при разговор дисплеят се изключва.

- ▶  ▶  Настройки ▶ OK ▶  Слушалка ▶ OK ▶ Дисплей ▶ OK ▶  Изкл. на LCD при разговор ▶ OK  = активирано

 При деактивиране на функцията времето за разговор намалява.








---

## Тонове и сигнали

---

### Сила на звука на повикването

Регулирайте силата на звука за слушалката или режим „Свободни ръце“ на 5 нива.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶  **Сила на звука на разговор** ▶  **Слушалка / Свободни ръце** ▶ **OK** ... Показва се текущата настройка ▶  Изберете силата на звука ▶ **OK** ( = избрано)

### Регулиране на звука по време на разговор







По време на разговор настройте силата на звука на слушалката на 5 нива или използвайте допълнително усилване.

- ▶ Натиснете контролния бутон  ▶ задайте силата на звука с 

---

## Качество на сигнала







Променете качеството на сигнала на приемника според желанието си.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶  **Профил на акустика** ▶ **OK** ▶  **Слаб / Силен** ▶ **OK** ( = избрано)

---

## Сила на звука на мелодията на звънене (сила на звънене)








Регулирайте силата на звука на мелодията на звънене на 5 нива **Кресчендо**.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶  **Сила на звънене** ▶ **OK** ▶  Изберете сила на звука или **Кресчендо** ▶ **OK** ( = избрано)



---

## Мелодия на звънене

Настройте мелодия на звънене за външните, вътрешните повиквания и / или будилника.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Слушалка** ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶  **Мелодия на звънене** ▶ **OK** ▶  Изберете **Външни пов. / Вътрешни пов. / Будилник** ▶ **OK** ▶  Изберете съответната мелодия на звънене ▶ **OK** ( = избрано)

## Деактивиране/повторно активиране на мелодията на звънене за постоянно

- ▶ В неактивен режим на телефона натиснете и  задръжете контролния бутон нагоре. Когато мелодията на звънене е деактивирана, на дисплея се показва символът .

## Деактивиране на звъненето за текущото повикване

- ▶ Меню ▶ Тихо ▶ ОК

## Активиране/деактивиране на уведомителните и предупредителните сигнали

Слушалката сигнализира звуково за различни действия и състояния.

Уведомителен сигнал:           например при натискане на бутони, за грешка, за ново съобщение






Предупредителен сигнал за батерията:

Зарядът на батерията спада под определено ниво по време на разговор.

Предупредителен тон за обхвата:










Слушалката е извън обхвата на базата.

Можете да активирате и деактивирате уведомителните и предупредителните сигнали поотделно.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ ОК ▶  **Слушалка** ▶ ОК ▶  **Аудио настройки** ▶ ОК ▶  **Препоръч. тонове / Изтощена батерия / Сигнал извън обхват** ▶ ОК  = активирано

## Музика при задържане

Можете да определите дали външният повикващ да чува музиката при задържане по време на вътрешно консултиране или при прехвърляне на повикването.




- ▶  ▶        ... Цифрата за текущата настройка мига: 0 = деактивирано; 1 = активирано ▶  въведете съответната цифра ▶ ОК

---







## Активиране/деактивиране на звъненето с времеви контрол

Въведете период от време, през който слушалката да **задържа** звъненето за обозначаване на външни повиквания, например през нощта.

### Активиране / деактивиране на времевия контрол

- ▶  ▶  Мениджър на повикванията ▶ OK ▶  Проверка на времето ▶ OK ▶ Активиране ▶ OK (☑ = активиран)




### Задаване на период от време

- ▶  ▶  Мениджър на повикванията ▶ OK ▶  Проверка на времето ▶ OK ▶  Настройки ▶ OK ▶ Изкл. от:  Въведете времето в 4-цифрен формат ▶ OK ▶ Изкл. до:  Въведете времето в 4-цифрен формат ▶ OK

---

## Изключване за анонимни повиквания

Можете да настроите **слушалката** да не звъни при повиквания с блокирана Идентификация на линията на повикващия. Повикването се сигнализира само на дисплея.







- ▶  ▶  Мениджър на повикванията ▶ OK ▶  Заглуш. на анон. пов. ▶ OK (☑ = активирано)

---

## Системни

---

### Промяна на системния PIN

- ▶  ▶  Настройки ▶ OK ▶  База ▶ OK ▶  Системен PIN ▶ OK ▶  Въведете текущия 4-цифрен системен PIN (по подразбиране: 0000) ▶ OK ▶  Въведете новия 4-цифрен системен PIN ▶ OK

---

### Възстановяване на фабричен системен PIN

Възстановяване на първоначалния PIN код на базата **0000**:





- ▶ Изключете захранващия кабел от базата ▶ Задръжте натиснат бутона за регистриране/локализиране на базата ▶ В същото време включете отново захранващия кабел в базата ▶ натиснете и задръжте бутона за поне 5 секунди . . . базата се нулира и системният PIN се връща на **0000**



Всички слушалки биват отписани и трябва да се регистрират отново. Всички настройки се връщат към стойностите по подразбиране.

## Нулиране на слушалката

Можете да възстановите индивидуалните настройки. Записите в указателя и списъка с повиквания, както и регистрацията на слушалката към базата се запазват.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ ОК ▶  **Слушалка** ▶ ОК ▶  **Нулиране на слушалка** ▶ ОК ... **Връщане на фабр. настр.?** ▶ ОК

## Нулиране на базата





Нулирането деактивира режима **Без излъчв.**, възстановява индивидуалните настройки и изтрива всички списъци.

Системният PIN се връща към първоначалната настройка **0000**.

Часът и датата не се променят.

## Нулиране на базата от менюто

Слушалките остават регистрирани. Системният PIN **не** се нулира.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ ОК ▶  **База** ▶ ОК ▶  **Нулиране на базата** ▶ ОК ... **Нулиране?** ▶ ОК

## Нулиране на базата с помощта на бутона на базата

Всички слушалки се отписват. Системният PIN код се връща към първоначалната настройка **0000**.

- ▶ Изключете захранващия кабел от базата ▶ Задръжете натиснат **бутона за регистриране/локализиране** на базата ▶ В същото време включете отново захранващия кабел в базата ▶ Натиснете и задръжете бутона за още поне 5 секунди

## Обслужване и Помощ за клиента

Стъпка по стъпка към отговорите на Вашите въпроси с „Грижа за клиента“ на Gigaset

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Посетете страниците „Грижа за клиента“

Тук ще намерите:

- Често задавани въпроси
- Софтуер и ръководства за потребителя за изтегляне безплатно
- Проверки за съвместимост



### Свържете се с екипа за обслужване на клиенти

Не сте намерили решение в раздела „Често задавани въпроси“? За нас е удоволствие да помогнем...

#### ... онлайн:

чрез нашия формуляр за контакт на страницата за обслужване на клиенти

#### ... по телефона:

#### **Сервизна гореща линия България: +359 2 9710666**

(0.50 евро на минута от всички държави за стационарни телефони. За обаждания от мобилни телефони може да има други цени).

Моля, при обаждане подгответе предварително документите за Вашата покупка.


Моля имайте предвид, че ако устройството Gigaset не е продадено от оторизираните търговци за територията на съответната страна, то продуктът може да не е съвместим с телефонната мрежа на съответната страна. Ясно е отбелязано на кутията до СЕ знака за коя държава / кои държави е било разработено устройството. Ако апаратът бъде използван в разрез с посоченото по-горе, с инструкциите, посочени в ръководството, или с неговите функции, това може да повлияе върху гаранционните условия (ремонт или подмяна на апарата).

За да се възползва от гаранцията, клиентът е длъжен да приеме касова бележка, на която е записана дата на закупуване (датата, от която започва да тече гаранцията) и типа на стоката, която е закупена.



## Въпроси и отговори

Ако имате въпроси относно използването на телефона, посетете уебсайта [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service), където винаги можете да намерите помощ. Таблицата по-долу съдържа списък с често срещани проблеми и възможни решения.

<b>Проблем</b>	На дисплея не се показва нищо.
<b>Причина</b>	Слушалката не е включена. Батериите са изтощени.
<b>Решение</b>	Натиснете бутона за край на повикване  за <b>около 5 секунди</b> или поставете слушалката в базата. Заредете или сменете батериите.
<b>Проблем</b>	Няма радио връзка с базата.
<b>Причина</b>	Слушалката е извън обхвата на базата. Слушалката все още не е регистрирана. Базата не е включена.
<b>Решение</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Преместете слушалката по-близо до базата.</li> <li>▶ Регистрирайте слушалката.</li> <li>▶ Проверете захранващия кабел на базата.</li> </ul>
<b>Проблем</b>	Не чувате звънене или сигнал за набиране от стационарната телефонна мрежа.
<b>Причина</b>	Не е използван предоставеният телефонен кабел или този кабел е бил заменен с нов, който е с неправилно разположение на пиновете.
<b>Решение</b>	▶ Винаги използвайте предоставения телефонен кабел или се уверете, че подредбата на пиновете е правилна, когато правите покупки от съответния търговец.
<b>Проблем</b>	Прозвучава съобщение за грешка след въпрос за системния PIN. Забравен PIN.
<b>Причина</b>	Въвели сте грешен системен PIN.
<b>Решение</b>	▶ Върнете системния PIN към стойността по подразбиране, т.е. 0000.  <b>Всички слушалки се отписват. Всички настройки се нулират. Всички списъци се изтриват.</b>

## Гаранционен документ

На потребителя / купувача се дава (без да се засяга правото за предявяване на рекламации спрямо продавача) търговска гаранция при следните условия:

- Нови уреди и техните компоненти, които поради фабричен дефект и / или дефект на материала проявят дефект в рамките на 24 месеца от покупката, се заменят безплатно от Gigaset Communications по неин избор с уред, сравним по отношение на техническите качества или се ремонтират. За бързо износващи се части (напр. батерии, клавиатури, кутии) тази търговска гаранция е валидна шест месеца от покупката.
- Тази гаранция не важи, ако дефектът на уредите се дължи на неправилна употреба и / или неспазване на ръководствата.
- Тази гаранция не обхваща действия, извършени от дистрибутора или от самия клиент (напр. инсталация, конфигуриране, сваляне на софтуер). Ръководствата и евентуално софтуера, доставен на отделен носител на данни също се изключват от гаранцията.
- Като доказателство за гаранцията важи квитанцията за покупка, от която е видна датата на закупуване.
- Сменените уреди респ. техните компоненти, доставени обратно на Gigaset Communications в рамките на смяната, преминават в собственост на Gigaset Communications.
- Тази гаранция важи за нови уреди, закупени в рамките на Европейската общност. Гаранцията се предоставя от Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3.Stock, Modecenterstraße 17, A-1110 Wien.
- По-нататъшни или други претенции, произтичащи от тази гаранция на производителя, са изключени. Gigaset Communications не носи отговорност за прекъсване на работата, пропуснати ползи и загубата на данни или друга информация при допълнителен софтуер, използван от клиента. Подсигуряването на същия е задължение на клиента. Изключването на гаранция не е валидно, ако отговорност се поема на основание задължение, напр. съгласно Закона за отговорността на производителите, в случаи на умисъл, на груба небрежност, поради нараняване на живота, тялото или здравето или поради нарушаване на съществени договорни задължения. Претенцията за обезщетение на вреди поради нарушаване на съществени договорни задължения все пак се ограничава до типичната за този вид договори предвидима вреда, доколкото не са налице умисъл или груба небрежност или не се носи отговорност поради нараняване на живота, тялото или здравето или съгласно Закона за отговорността на потребителите.
- При извършване на гаранционна услуга периодът на гаранцията не се удължава.
- Ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Communications си запазва правото да включи в сметката на клиента смяната или ремонта. Gigaset Communications ще информира клиента предварително за това.

- С горепосочените разпоредби не е свързана промяна в правилата за доказване, която да е в ущърб на клиента.

За предявяване на тази гаранция, моля обърнете се към телефонната служба на Gigaset Communications. Номерът може да намерите в инструкцията за експлоатация.

---

## Съвети от производителя

---

### Одобрение

Това устройство е предназначено за аналогови телефонни линии във вашата мрежа.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че радиосъоръженията тип Gigaset E290 – Gigaset E290H са в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Декларацията може да бъде намерена също така във файловете „International Declarations of Conformity“ (Международни декларации за съответствие) или „European Declarations of Conformity“ (Европейски декларации за съответствие). Проверете всички тези файлове.

---

### Защита на данните

В Gigaset се отнасяме много отговорно към защитата на данните на нашите клиенти. Именно затова спазваме принципа за „защита на личните данни още при проектирането“ на всички наши продукти като правило. Цялата събрана от нас информация се използва за постигане на възможно най-доброто качество на нашите продукти. Гарантираме, че при осъществяването на този процес Вашите данни са защитени и се използват единствено с цел предоставяне на даден продукт или услуга. Ние сме запознати с движението на Вашите данни в рамките на компанията и вземаме необходимите мерки то да се извършва по сигурен и защитен начин в съответствие с установените изисквания за защита на данните.

Пълният текст на политиката за поверителност е на разположение на адрес:

[www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

## Околна среда

---

### Програмна декларация относно опазването на околната среда

Gigaset Communications GmbH съзнава своята социална отговорност. Затова ние активно работим за създаването на един по-добър свят. Във всички области на нашата дейност – от проектирането на продукта и производството до продажбите и изхвърлянето – нашето екологично съзнание е от първостепенно значение за нас.

Научете повече за нашите екологосъобразни продукти и процеси онлайн на адрес: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### Система за управление на околната среда



Gigaset Communications GmbH е сертифицирано по международните стандарти ISO 14001 и ISO 9001.

**ISO 14001 (Околна среда):** Сертифициране от септември 2007 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Качество):** Сертифициране от 17.02.1994 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

---

### Изхвърляне

Комплектите батерии не бива да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци, с които можете да се запознаете като се свържете с вашите местни власти или търговецът, от когото сте закупили продукта.

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2012/19/ЕС.

Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

## Грижа

Почиствайте устройството с **влажна** кърпа или с антистатична гъба. Не използвайте разтворители или микрофибърни кърпи.

**Не** използвайте суха кърпа, тъй като това може да предизвика статично електричество.

В редки случаи контактът с химически вещества може да доведе до промени във външността на устройството. Поради голямото разнообразие от химически продукти, налични на пазара, не беше възможно да бъдат изпитани всички вещества.

Нарушенията върху високогланцовите покрития могат да бъдат внимателно отстранени с помощта на средство за полиране на дисплеи за мобилни телефони.

---

## Контакт с течности

Ако устройството влезе в контакт с течност:

- 1 Изключете всички кабели от устройството.**
- 2 Извадете батериите и оставете отделението за батериите отворено.**
- Оставете течността да се отстрани от устройството.
- Изтръскайте внимателно всички части.
- Поставете устройството на сухо, топло място **за поне 72 часа** (**не** в микровълнова печка, фурна и т.н.) с отворено отделение за батериите и надолу с клавиатурата (ако е възможно).
- 6 Не включвайте устройството, докато не се изсуши напълно.**

Когато е изцяло сухо, би трябвало да можете да го използвате отново.

## Технически данни

### Батерии

Технология:	Никел метал хидрид (NiMH)
Размер:	AAA (Micro, HR03)
Напрежение:	1,2 V
Капацитет:	400 - 1000 mAh

### Време за работа / зареждане на слушалката

Времето за работа на устройството Gigaset зависи от капацитета, от възрастта на батерията и от начина, по който се използва. (всички посочени времена са максимално възможните).

Време в режим на готовност (часове)	200 / 100*
Време за разговор (часове)	10
Време на работа при 1,5 часа разговори на ден (часове)	90 / 65*
Време за зареждане в зареждащата станция (часове)	4,5
Време за зареждане в базата (часове)	5

\* Без излъчв. вкл./изкл., без фоново осветление на дисплея в неактивен режим

### Консумация на енергия от слушалката в зареждащата станция

При зареждане:	около 2,10 W
За поддържане на състоянието на заряда:	около 1,30 W

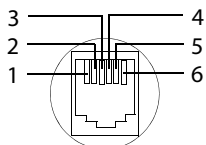
### Консумация на енергия от базата

Готовност:	
• Слушалката е в зареждащата станция (зареждане)	около 2,00 W
• Слушалката е в зареждащата станция (постоянно зареждане)	около 0,60 W
• Слушалката е извън зареждащата станция	около 0,55 W
По време на повикване:	около 0,65 W

## Общи спецификации

Стандарт DECT	поддържа се
Стандарт GAP	поддържа се
Радиочестотен обхват	1880 - 1900 MHz
Обхват	до 300 м на открито, до 50 м на закрито
Захранване на базата	230 V ~/50 Hz
Предавателна мощност	10 mW средна мощност на канал, 250 mW мощност на импулса
Условия на околната среда за работа	от +5° C до +45° C, от 20% до 75% относителна влажност

## Разположение на пиновете в жак



- 1 не се използва
- 2 не се използва
- 3 а
- 4 б
- 5 не се използва
- 6 не се използва

## Захранващ адаптор за слушалката

Производител	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Търговски регистър: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Търговски регистър: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Ид. № на модела	C705
Входно напрежение	230 V
Входна честота на променливия ток	50 Hz
Изходно напрежение	4 V
Изходен ток	0,15 A
Изходна мощност	0,6 W
Средна ефективност при използване	> 46 %
Ефективност при ниско натоварване (10%)	Не е относимо – само за изходна мощност > 10 W
Консумация на енергия при нулево натоварване	< 0,1 W



## Захранващ адаптор за базага

Производител	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Търговски регистър: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Търговски регистър: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Ид. № на модела	C707
Входно напрежение	230 V
Входна честота на променливия ток	50 Hz
Изходно напрежение	6,5 V
Изходен ток	0,3 A
Изходна мощност	1,95 W
Средна ефективност при използване	> 71,5 %
Ефективност при ниско натоварване (10%)	Не е относимо – само за изходна мощност > 10 W
Консумация на енергия при нулево натоварване	< 0,1 W

## Таблицы с набори от знаци

Наборът от знаци на слушалката зависи от зададения език.

### Въвеждане на букви/знаци

- ▶ Натиснете съответния бутон няколко пъти.
- ▶ Кратко натиснете бутона „диз“ [#+\*], за да превключите от режим „Аbc“ на „123“, от „123“ на „abc“ и от „abc“ на „Аbc“.

### Стандартни знаци

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1 ∞]	1	£	§	¥	¤										
[2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	ǧ	ĩ	í	ì	î	ı					
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7]	p	q	r	s	7	ß	ş								
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9]	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
[0 ∞]	[ <sup>1</sup> ]	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	ı	"	`	;	_
[* ∞]	*	/	(	)	<	=	>	%							
[#+*]			#	@	\	&	§								

1) Интервал

### Кирилица за България


	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
[1 ∞]	1	§											
[2]	а	б	в	г	ѓ	2	а	б	с				
[3]	д	ђ	ѓ	е	ж	з	с	з	д	е	ф		
[4]	и	ј	к	л	љ	4	г	х	и				
[5]	м	н	њ	о	5	ј	к	л					
[6]	п	р	с	б	т	н	о						
[7]	т	ћ	ќ	у	ф	х	7	п	к	р	с		
[8]	ц	ч	џ	ш	щ	ъ	8	т	у	в			
[9]	ь	ю	я	9	w	x	y	z					
[0 ∞]	[ <sup>1</sup> ]	.	,	?	!	0	+	-	:	"	`	;	_
[* ∞]	*	/	(	)	<	=	>	%					
[#+*]			#	@	\	&	§						

1) Интервал

## Структура на менюто



Не всички функции, описани в ръководството за потребителя, са достъпни във всички страни или за всички доставчици.

Отваряне на главното меню: ► Натиснете контролния бутон  когато слушалката е в неактивен режим.



### Тел. секретар

Възпроизв. на съобщенията	.....	→ стр. 32
Мрежова пощ. кутия	.....	→ стр. 32



### Указател

Меню	Нов запис	→ стр. 30
	Показване на номер	→ стр. 30
	Редактир. на запис	→ стр. 30
	Изтриване на запис	→ стр. 31
	Изпращ. на запис	→ стр. 31
	Изтриване на списък	→ стр. 31
	Изпращ. на списък	→ стр. 31
	Бърз достъп	→ стр. 31



### Будилник

Активиране	.....	→ стр. 34
Час на събуждане	.....	→ стр. 34



### Бебелефон

Активиране	.....	→ стр. 36
Насоченост на повикването	.....	→ стр. 36
Двупос. разг.	.....	→ стр. 36



### Мениджър на повикванията

Повикване с едно докосв.	.....	→ стр. 21
Проверка на времето	.....	→ стр. 46
Заглуш. на анон. пов.	.....	→ стр. 46
Черен списък	.....	→ стр. 38
Функц. клавиш "А" / "В"	.....	→ стр. 33



## Настройки

Дата и час	.....	→ стр. 42	
Слушалка	Аудио настройки	Сила на звука на разговор	→ стр. 44
		Сила на звънене	→ стр. 44
		Мелодия на	→ стр. 44
		Профил на акустика	→ стр. 44
		Изтощена батерия	→ стр. 46
		Препоръч. тонове	→ стр. 46
		Сигнал извън обхват	→ стр. 46
	Дисплей	По-едър шрифт	→ стр. 43
		Изкл. на LCD при разговор	→ стр. 43
		Дръж LCD вкл. в зарядното	→ стр. 43
		Дръж LCD вкл. извън заряд	→ стр. 43
		Скринсейвър	→ стр. 43
		Контраст	→ стр. 43
	Език	.....	→ стр. 42
Автоматичен отговор	.....	→ стр. 22	
Регистрация на слушалка	.....	→ стр. 39	
Отписване на слушалка	.....	→ стр. 40	
Нулиране на слушалка	.....	→ стр. 47	

База	Тип спис.пов.	.....	→ стр. 28
	Системен PIN	.....	→ стр. 46
	Нулиране на базата	.....	→ стр. 47
	Допълнителни	Ретрансл.	→ стр. 40
		XES режим	→ стр. 41
	ECO DECT	.....	→ стр. 37
	Слушане	.....	→ стр. 24
	Преселекция	.....	→ стр. 25

## Азбучен указател

<b>А</b>	
Автоматична селекция на оператор .....	25
Активиране / деактивиране на музиката при задържане.....	45
Активиране / деактивиране на предупредителните сигнали ...	45
Активиране / деактивиране на сигнала при изтощена батерия.	45
Активиране / деактивиране на уведомителните сигнали .....	45
<b>Б</b>	
База	
възстановяване на настройките по подразбиране.....	47
свързване.....	12
свързване с маршрутизатора.....	12
Батерия	
зареждане .....	14
ниво на заряд.....	19
поставяне.....	14
препоръчани батерии .....	54
Бебелефон .....	35
активиране .....	36
деактивиране .....	36
Без излъчване.....	37
Бутон 1 .....	6
Бутон „дизел“ .....	6
Бутони	
бутон „дизел“ .....	6
Бутон за бързо набиране .....	21
задаване .....	31
Бутон за включване / изключване ...	6
Бутон за говорене .....	6, 20
Бутон за край на повикване .....	6, 16
Бутон за локализиране	
устройство без телефонен секретар .....	7
Бутон за пренабиране .....	6
Бутон за съобщения .....	6, 27
Бутон на дисплея	
задаване на бърз достъп .....	33
Бутон „Свободни ръце“.....	6
Бутони	
„Свободни ръце“ .....	22
бутон 1.....	6
бутон за говорене .....	6, 20
бутон за край на повикване .....	6, 16
бутон за пренабиране .....	6
контролен бутон.....	6, 17
„Свободни ръце“ .....	6
съобщения .....	6, 27
Бутони на дисплея .....	6
функции .....	18
<b>В</b>	
Включване	
слушалка .....	16
Включване и изключване	
на будилника .....	34
Време за зареждане	
на слушалката .....	54
Време за работа на слушалката.....	54
Въвеждане на знаци .....	58
Въвеждане на пауза при набиране... ..	6
Възпроизвеждане	
съобщения	
(мрежова пощенска кутия) ..	32
Вътрешни	
осъществяване на повиквания ..	23
Вътрешно	
консултанционно повикване .....	24
консултиране .....	23
Вътрешно повикване .....	23
Вътрешно слушане.....	24
активиране / деактивиране .....	24

<b>Г</b>		<b>И</b>	
Гаранционен документ.....	50	Извършване на повикване	
Главни / малки букви и цифри.....	6	външно.....	20
Грижа за устройството.....	53	вътрешно.....	23
<b>Д</b>		Изключване	
Дата и час		слушалка.....	16
задаване.....	15, 42	Изключване на повикването	
приемане.....	42	за събуждане.....	34
Деактивиране на безжичния		Изпращане на запис от указател	
модул.....	37	към слушалка.....	31
Дисплей		Изхвърляне.....	52
бутони с голям шрифт		<b>К</b>	
при набиране.....	43	Качество на звука (приемник)	
икони.....	7	на слушалката.....	44
регулиране на контраста.....	43	Консултационно повикване	
счупен.....	9	(вътрешно).....	23
<b>Е</b>		Консумация на енергия (база).....	54
Език		Консумация на енергия	
зададен за дисплея.....	15	(слушалка).....	54
<b>З</b>		Контакт с течности.....	53
За силата на звънене, вижте		Контролен бутон.....	6, 17
Регулиране силата на звука		достъп до функциите	
Заглушаване.....	22	на дисплея.....	18
Задаване на флаш интервал (PABX) .	41	<b>Л</b>	
Заклучване / отключване на		Лента на състоянието.....	6, 19
клавиатурата.....	6, 16	Локализиране.....	40
Запис от указателя		<b>М</b>	
изтриване.....	31	Маршрутизатор, работа.....	41
Захранващ адаптор.....	9	Медицинско оборудване.....	10
база.....	57	Мелодия на звънене	
слушалка.....	56	активиране / деактивиране на	
Защита на данните.....	51	времевия контрол.....	46
Защита от повиквания,		Мелодия на звънене (слушалка)	
черен списък.....	38	включване / изключване	
		от меню.....	45
		включване / изключване	
		с бутон.....	45
		изключване за анонимни	
		повиквания.....	46

## Азбучен указател

### Меню

отваряне .....	17
Микрофон .....	6
Мрежова пощенска кутия .....	32
активиране .....	32
прослушване на съобщение .....	32

### Н

Набори от знаци (слушалка) .....	58
Навигация в менюто .....	19
Намаляване на излъчването .....	37
Настройване на вида списък .....	28
Настройване на времето за събуждане .....	34
Настройване силата на звука .....	16
Настройване слушалка .....	14
Номер въвеждане .....	20
набиране от указателя .....	20
показване на номера на линията на повикващия (CLIP) .....	25
Номер за бърз достъп набиране .....	20
Номер за бързо набиране .....	21
Нулиране (база) .....	47
Нулиране (слушалка) .....	47

### О

Обслужване и Помощ за клиента ...	48
Одобрение .....	51
Околна среда .....	52
Осъществяване на повиквания вътрешни .....	23
приемане на повикване .....	22
Отговор .....	22
Откриване слушалка .....	40
Отмяна на алармата (Бебелефон) .....	36

### П

Пауза след бутона R .....	41
Пауза след заемане на линия .....	41
Повикване външно .....	20
вътрешно .....	23
прехвърляне (свързване) .....	23
Повиквания осъществяване на външно повикване .....	20
Показване анонимни .....	25
външно повикване .....	25
деактивиране за нови съобщения .....	27
непознат .....	25
телефонен номер (CLIP) .....	25
Последен набран номер .....	21
Предпазни мерки .....	9
Преселекция .....	25
Приемане на повикване .....	22
Приемник качество на сигнала .....	44
промяна на силата на звука (за постоянно) .....	44
промяна на силата на звука (по време на повикване) .....	20
Промяна на езика на дисплея ..	15, 42
Промяна на силата на звука по време на повикване .....	20, 44
Промяна силата на звука на повикването за постоянно .....	44
Прослушване на съобщение (мрежова пощенска кутия) .....	32



<b>Р</b>		отписване .....	40
Разположение на пиновете .....	55	прехвърляне на повикване .....	23
Регулиране на мелодията на звънене (слушалка) .....	44	промяна на силата на звука (по време на повикване) .....	44
Регулиране силата на звука на повикването (слушалка) .....	44	регистриране .....	39
Ретранслатор .....	40	Слушане	
Решения на проблеми .....	49	участник в разговор .....	24
		Слушане на повикване .....	24
<b>С</b>		Спешни номера	
Свободни ръце		невъзможно .....	9
бутон .....	22	Списък	
режим .....	22	мрежова пощенска кутия .....	29
сила на звука .....	44	повиквания .....	28
Свързване .....	23	Списък с повиквания .....	28
Свързване на зареждащата станция .....	13	копиране на номер в черния списък .....	38
Селекция на оператор, автоматична .....	25	настройване на вида списък .....	28
Символ		отваряне .....	28
заклучване на клавиатурата .....	16	функции .....	28
мелодия на звънене .....	45	Списък със съобщения .....	29
ниво на заряд на батерията .....	19	Списък със съобщения от мрежовата пощенска кутия .....	29
радио контакт .....	19	Стаен монитор .....	35
Символи .....	7	Структура	
бутони .....	8	на менюто .....	59
процедури .....	8	Счупен дисплей .....	9
Системен PIN		Съвети от производителя .....	51
възстановяване на фабричен .....	46	Съдържание на комплекта .....	11
промяна .....	46		
Скрипнсейвър .....	43	<b>Т</b>	
Слухови апарати .....	10	Телефонен жак, разположение на пиновете .....	55
Слушалка		Телефонен номер	
включване / изключване .....	16	избиране от списъка за повторно набиране .....	21
език на дисплея .....	42	избиране от списъка с повиквания .....	21
използване като Бебефон .....	35	Течност .....	53
използване на няколко .....	23, 39	Тристранна конференция .....	24
настройване .....	14	Търсене	
настройка (персонализиране) .....	42	в указателя .....	30
нулиране .....	47		
откриване .....	40		

<b>У</b>		
Указател .....	30	
задаване на бутон за бързо набиране .....	31	
запазване на първия номер .....	30	
избор на запис .....	30	
изпращане на запис / списък към слушалка .....	31	
изтриване .....	31	
отваряне .....	30	
Усилвател на сигнала, вж. „Ретранслатор“		
<b>Ф</b>		
Фоново осветление .....	43	
Фоново осветление на дисплея .....	43	
Функции на дисплея .....	18	
Функция за бърз достъп деактивиране .....	33	
настройване .....	33	
Функция за допълнително усилване на звука .....	17	
<b>Ч</b>		
Черен списък .....	38	
<b>С</b>		
CLI, Идентификация на линията на повикващия .....	25	
CLIP, предоставяне на CLI .....	25	
CLIR, ограничаване на CLI .....	25	
<b>Е</b>		
ECO DECT .....	37	
<b>Р</b>		
PAВX задаване на пауза след бутон R. 41 задаване на пауза след заемане на линия .....	41	
задаване на флаш интервал .....	41	
<b>Х</b>		
XES режим .....	41	

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)